

Renonciation

Date, description de l'événement et lieu

FORMULAIRE DE DÉGAGEMENT DE RESPONSABILITÉ RENONCIATION À DES POURSUITES ET ACCEPTATION D'INDEMNITÉ

En échange de la permission de faire du rallye, de pénétrer pour quelque raison dans une zone interdite (c'est-à-dire un endroit où le grand public n'a pas droit d'accès, ce qui inclut sans s'y limiter les aires de service, les surfaces de compétition, y compris les épreuves de classement), chacun des soussignés pour lui-même/elle-même et leurs représentants personnels, cessionnaires, héritiers et parents, accepte, sur affirmation directe qu'il/elle reconnaît connaître et avoir conscience des types de chemins qui seront utilisés lors du rallye et du genre de topographie où passent ces chemins et le niveau d'habileté de pilotage que requièrent ces chemins et prouve par sa participation à cette épreuve et sa présence dans tout endroit utilisé aux fins du rallye, qu'il sait et a conscience de ce qui précède et qu'il est juste et raisonnable, en ce qui a trait au but de cet événement, auquel fait référence ce formulaire de renonciation, que:

1. LE SOUSSIGNÉ RENONCE À POURSUIVRE la Canadian Association of Rallysport, ses régions et leurs clubs, leurs dirigeants et les membres, organisateurs, officiels, propriétaires, pilotes, membres d'équipes de services, participants, personnes présentes dans les aires du rallye, promoteurs, commanditaires, publicitaires, locateurs et locataires des lieux où se déroule l'événement, et chacun de ce deux-là, leurs représentants et leurs employés, dans tout ce qui a rapport à l'organisation, et les dégage de toute responsabilité envers le soussigné, ses représentants personnels, cessionnaires, héritiers et parents, pour toute perte ou dommage, et toute réclamation et demande afférente, résultant de blessures physiques ou dommages matériels ou mort du soussigné, que cela ait été causé par négligence de l'organisation ou autres, pendant que le soussigné se trouve dans un lieu utilisé aux fins du rallye, qu'il soit compétiteur, officiel, travailleur ou participant d'une quelconque façon à cet événement;

2. LE SOUSSIGNÉ ACCEPTE DE GARANTIR, SAUVEGARDER ET CONSIDÉRER SANS FAUTE l'organisation, et tous et chacun de ses membres, contre toute perte, responsabilité, dommage ou coût qu'ils peuvent encourir à cause de la présence du soussigné dans tout lieu utilisé par le rallye, et qu'il ait été causé par la négligence de l'organisation ou autres;

3. LE SOUSSIGNÉ DECLARE QUE L'UTILISATION DE LA VOITURE INSCRITE À CE RALLYE EST COUVERTE PAR UNE ASSURANCE, tel que le requiert le code de la route de la province où le rallye a lieu et est valide pour les parties de l'événement qui se dérouleront sur des chemins tels que définis par ce code;

4. LE SOUSSIGNÉ ASSUME PLEINE RESPONSABILITÉ ET RISQUE DE BLESSURE, DE MORT OU DE DOMMAGE À LA PROPRIÉTÉ dus à la négligence de l'organisation ou autres lorsqu'il se trouve dans un lieu utilisé aux fins du rallye, qu'il soit compétiteur, officiel, travailleur ou participant d'une quelconque façon, à cet événement;

Chacun des soussignés accepte expressément que ce Formulaire de dégageement de responsabilité, renonciation à des poursuites et acceptation d'indemnité soit conçu dans le sens le plus large et le plus inclusif que permet la loi de la province et que, si une partie de ce formulaire est décrété invalide, les parties conviennent que le reste de ce formulaire continue d'être en vigueur.

LE SOUSSIGNÉ A LU ET SIGNE DE SON PLEIN GRÉCE FORMULAIRE DE DÉGAGEMENT DE RESPONSABILITÉ, RENONCIATION À DES POURSUITES ET ACCEPTATION D'INDEMNITÉ, et accepte par ailleurs qu'aucune représentation, déclaration ou incitation verbale n'ait été faite, hormis ce document écrit.

J'ai lu le Règlement sportif national de CARS, le Règlement national de rallye et tous les autres règlements en vigueur pour cet événement et accepte de m'y conformer. Par ailleurs, je m'engage à ce que tous les membres de mon équipe de service et les personnes qui y sont associées prennent connaissance de ces règlements et s'y conforment.

En signant le formulaire d'inscription et le présent formulaire, et en regard du droit de s'inscrire et de compétitionner dans cet événement, le propriétaire de la voiture accepte de participer à cet événement à ses propres risques. De plus, le propriétaire accepte que lui, ainsi que tous les compétiteurs et de tous les membres des équipes de service et des personnes qui y sont associées, doivent signer un formulaire de renonciation avant de pouvoir participer à l'événement.

Propriétaire

Nom en lettres moulées	Signature	Date
------------------------	-----------	------

Pilote

Nom en lettres moulées	Signature	Date
------------------------	-----------	------

Copilote

Nom en lettres moulées	Signature	Date
------------------------	-----------	------

Témoin

Nom en lettres moulées	Signature	Date
------------------------	-----------	------

Si un propriétaire ou compétiteur est d'âge mineur, ce formulaire doit être contresigné par un parent ou son tuteur.

Parent/

Tuteur

Nom en lettres moulées	Signature	Date
------------------------	-----------	------

Adresse	Ville	Prov.	Code postal
---------	-------	-------	-------------

Waiver/Renonciation

Description and location of event

Date(s) of event

RELEASE AND WAIVER OF LIABILITY AND INDEMNITY AGREEMENT

In consideration of being permitted in the RALLY, to compete and/or to enter for any purpose any area used by the rally, including but not limited to the service areas and competition surfaces(including special stages), each of the Undersigned, for himself and his personal representatives, assigns, heirs, and next of kin, agrees, and on the direct representation that he acknowledges awareness and knowledge of the types of roads to be used in the rally and the type of terrain through which the roads run and the skill required to drive on the roads and does further warrant that his participation in the scheduled event and his entrance upon any area used for the rally, constitute an acknowledgement that he has such knowledge and awareness as foresaid and that it is safe and reasonably suited for the purpose of the event for which this Release and Waiver applies:

1. **HEREBY RELEASES, WAIVES, DISCHARGES AND COVENANTS NOT TO SUE** the Canadian Association of Rallysport, its Regions and Clubs, their officers and members, officials, marshals, car owners, drivers, service crews, participants, persons in the rally area, promoters, sponsors, advertisers, owners and lessees of premises used to conduct the event, and each of them, their officers and employees, all for the purposes herein referred to as releasees, from all liability to the undersigned, his personal representatives, assigns, heirs and next of kin, for all loss or damage, and any claim or demands therefore, on account of injury to the person or property or resulting in death to the undersigned, whether caused by the negligence of releasees or otherwise while the Undersigned is in or upon any area used for the rally, and/or competing or officiating in, working or for any purpose participating in the event;

2. **HEREBY AGREES TO INDEMNIFY AND SAVE AND HOLD HARMLESS** the Releasees and each of them from loss, liability, damage or cost they may incur due to the presence of the Undersigned in or upon any area used in the rally and whether caused by negligence of the Releasees or otherwise;

3. **I DECLARE THAT THE USE OF THE CAR HEREBY ENTERED IS COVERED BY INSURANCE** as required by the highway traffic act of the province in which the rally is run, which is valid for such parts of this event as shall take place on roads as defined in that Act;

4. **HEREBY ASSUMES FULL RESPONSIBILITY FOR AND RISK OF BODILY INJURY, DEATH OR PROPERTY DAMAGE** due to negligence of Releasees or otherwise while in or upon any area used for the rally, and/or competing or officiating in, working or for any purpose participating in the event.

Each of the Undersigned expressly agrees that the foregoing Release, Waiver and Indemnity Agreement is intended to be as broad and inclusive as is permitted by the law of the Province and that if any portion thereof is held invalid, it is agreed that the balance shall notwithstanding continue in full legal force and effect.

THE UNDERSIGNED HAS READ AND VOLUNTARILY SIGNS THE RELEASE AND WAIVER OF ALL LIABILITY AND INDEMNITY AGREEMENT, and further agrees that no oral representation, statements, or inducements apart from the foregoing written agreement have been made.

I have read the CARS Rally General Competition Rules, the CARS Rally Regulations and all other regulations in effect for this event and agree to abide by and be bound by such rules and regulations. I further agree to ensure that all associated crew members are similarly acquainted with these rules and regulations and agree to abide by them and be bound by them.

The entrant in signing this registration form and agreement and in consideration of the right to enter and compete in the event, agrees to participate in the event at his/her own risk. The entrant further agrees that he/she, the competitors and all associated crew members, shall execute a release agreement prior to their admission to the event.

Entrant

Printed name

Signature

Date

Driver

Printed name

Signature

Date

Co-Driver

Printed name

Signature

Date

Witness

Printed name

Signature

Date

If an entrant or competitor is under the legal age of majority, this form must be countersigned by the appropriate parent or guardian.

Parent/
Guardian

Printed name

Signature

Date

Address

City

Prov./State

Postal code